

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 180

Wednesday, February 9, 2022 / Le mercredi 9 février 2022

145

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published Online.

Except for formatting, **documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.**

Material submitted for publication must be received by *The Royal Gazette* coordinator **no later than noon**, at least **7 business days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés dans la *Gazette royale* comme soumis.**

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, **avant midi** au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

## Department of Finance and Treasury Board

### NOTICE PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENTS

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following occupational groups, effective **October 8, 2021**:

## Ministère des Finances et du Conseil du Trésor

### AVIS LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS MODIFICATIONS AU GROUPE PROFESSIONNEL

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées aux groupes professionnels suivants, effectif le **8 octobre 2021** :

SCIENTIFIC AND PROFESSIONAL CATEGORY, Part III  
Occupational Group 303 (Nursing)

**NEW CLASSIFICATION**

Licensed Practical Nurse

**CODE**

LPNA

OPERATIONAL CATEGORY, Part III  
Occupational Group 382 (Patient Services)

**DELETED CLASSIFICATION**

Licensed Practical Nurse

**CODE**

3014

Amy Beswarick  
Executive Director, Total Compensation and Benefits

## Department of Justice and Public Safety

### *STATUTE REPEAL ACT* 2021 LIST OF REPEALS

Under section 3 of the *Statute Repeal Act*, S.N.B. 2012, c.13, notice is given that the following *Acts* and provisions of *Acts* set out below were repealed on December 31, 2021, in accordance with section 2 of that *Act*.

*Petroleum Act*, S.N.B. 2007, c.P-8.03

*Early Childhood Services Act* (formerly the *Early Learning and Childcare Act*), S.N.B. 2010, c.E-0.5, s.18, 54, Part 3

*An Act to Amend the Prescription Drug Payment Act*, S.N.B. 2011, c.27, paragraph 4(a) (relating to paragraph 7(e.7))

Attorney General

### DESIGNATION: QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES PARAGRAPH 320.4(a) OF THE CRIMINAL CODE OF CANADA

Pursuant to paragraph 320.4(a) of the *Criminal Code of Canada*, I HEREBY DESIGNATE as being qualified to operate an approved instrument, the Intox EC/IR II, and therefore a “qualified technician” in respect of breath samples, the following persons:

Troy D. MacIntosh  
Christopher J. C. McLeod

DATED at the City of Fredericton, in the Province of New Brunswick, this 28<sup>th</sup> day of January 2022.

Hon. Hugh J. Flemming, Q.C.  
Attorney General  
Minister of Justice and Public Safety of New Brunswick

CATÉGORIE SCIENTIFIQUE ET PROFESSIONNELLE, Partie III  
Groupe professionnel 303 (infirmiers et infirmières)

**NOUVELLE CLASSIFICATION**Infirmier auxiliaire autorisé /  
infirmière auxiliaire autorisée**CODE**

LPNA

CATÉGORIE DE L'EXPLOITATION, Partie III  
Groupe professionnel 382 (Soins aux patients)

**CLASSIFICATION SUPPRIMÉE**Infirmier auxiliaire autorisé /  
infirmière auxiliaire autorisée**CODE**

3014

Amy Beswarick  
Directrice générale, Rémunération totale et Avantages sociaux

## Ministère de la Justice et de la Sécurité publique

### *LOI SUR L'ABROGATION DES LOIS* LISTE DES ABROGATIONS DE 2021

Conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*, L.N.-B. 2012, ch.13, avis est donné que les *lois* et dispositions de *lois* figurant ci-après sont abrogées le 31 décembre 2021 par l'effet de l'article 2 de cette *loi*.

*Loi sur les ressources pétrolières*, L.N.-B. 2007, ch.P-8.03

*Loi sur les services à la petite enfance* (anciennement la *Loi sur les garderies éducatives*), L.N.-B. de 2010, ch.E-0.5, art. 18, 54, partie 3

*Loi modifiant la Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance*, L.N.-B. 2011, ch. 27, alinéa 4a) (afférent à l'alinéa 7e.7)

Le procureur général

### DÉSIGNATION : TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D'HALEINE ALINÉA 320.4a) DU CODE CRIMINEL DU CANADA

Conformément à l'alinéa 320.4a) du *Code criminel du Canada*, JE DÉSIGNE PAR LA PRÉSENTE à titre de « technicien qualifié » en matière d'échantillons d'haleine ayant les qualifications nécessaires pour manipuler un alcootest approuvé, le modèle Intox EC/IR II, les personnes suivantes :

Troy D. MacIntosh  
Christopher J. C. McLeod

FAIT dans la ville de Fredericton, province du Nouveau-Brunswick, le 28 janvier 2022.

L'hon. Hugh J. Flemming, c.r.  
Procureur général  
Ministre de la Justice et de la Sécurité publique du N.-B.

## Financial and Consumer Services Commission

### NOTICE AND REQUEST FOR COMMENT

Request for comment of the following:

- proposed amendments to:
  - National Instrument 41-101  
*General Prospectus Requirements*;
  - National Instrument 81-101  
*Mutual Fund Prospectus Disclosure*;
- proposed consequential amendments to:
  - National Instrument 81-106  
*Investment Fund Continuous Disclosure*;
- proposed consequential changes to:
  - Companion Policy 41-101CP  
*General Prospectus Requirements*;
  - Companion Policy 81-101CP  
*Mutual Fund Prospectus Disclosure*;

(collectively, the “**Proposed Amendments**”).

#### Introduction

On 24 January 2022, the Financial and Consumer Services Commission approved the publication of the Proposed Amendments in order to obtain comments on the Proposed Amendments.

#### Substance and Purpose of the Proposed Amendments

The purpose of the Proposed Amendments is to modernize the prospectus filing model for investment funds without affecting the currency or accuracy of the information available to investors to make an informed investment decision. The current prospectus filing model was based on an investment fund prospectus being filed every 12 months in order to remain in continuous distribution and the prospectus being delivered to investors in connection with a purchase. With the introduction of the fund facts document (“**Fund Facts**”) and the ETF facts document (“**ETF Facts**”) as summary disclosure documents that are now delivered to investors instead of the prospectus, investors are provided with key information about a fund in a simple, accessible and comparable format. The Fund Facts and ETF Facts are required to be filed annually and provide disclosure that changes from year to year. In contrast, a prospectus is also filed annually, but the disclosure in the prospectus does not generally change materially from year to year.

A prospectus must contain full, true and plain disclosure of all material facts relating to the securities being distributed. Where material changes in respect of a mutual fund take place prior to that fund’s next prospectus renewal (e.g., fee changes, changes in investment objectives or fund mergers), a fund must file a material change report and also amend its prospectus, Fund Facts or ETF facts to reflect the new information, if applicable. These requirements help ensure that the mutual fund’s continuous disclosure and offering documents are kept up-to-date on a continuous basis so that prospective investors have access to current disclosure to inform their investment decision.

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

### AVIS DE PUBLICATION ET DEMANDE DE COMMENTAIRES

Publication en vue de recueillir des commentaires sur les textes suivants :

- des modifications proposées des règles suivantes :
  - la Norme canadienne 41-101 sur les *obligations générales relatives au prospectus*;
  - la Norme canadienne 81-101 sur le *régime de prospectus des organismes de placement collectif*;
- des projets de modifications corrélatives de la règle suivante :
  - la Norme canadienne 81-106 sur l’*information continue des fonds d’investissement*;
- des projets de modifications corrélatives des instructions complémentaires suivantes :
  - l’Instruction complémentaire relative à la Norme canadienne 41-101 sur les *obligations générales relatives au prospectus*;
  - l’Instruction complémentaire relative à la Norme canadienne 81-101 sur le *régime de prospectus des organismes de placement collectif*;

(collectivement, les « **projets de modification** »).

#### Introduction

Le 24 janvier 2022 la Commission des services financiers et des services aux consommateurs a approuvé la publication des projets de modification dans le but de recueillir des commentaires sur les projets de modification.

#### Objet des projets de modification

Les projets de modification visent à moderniser le modèle de dépôt de prospectus applicable aux fonds d’investissement sans nuire à l’actualité ou à l’exactitude de l’information dont disposent les investisseurs pour prendre une décision d’investissement éclairée. Selon le modèle actuel, le fonds d’investissement doit déposer un prospectus tous les 12 mois pour continuer à procéder au placement permanent de ses titres, et le transmettre aux investisseurs à l’occasion d’une souscription. Grâce à l’introduction de l’aperçu du fonds (« **aperçu du fonds** ») et de l’aperçu du fonds négociés en bourse (« **aperçu du FNB** ») comme documents d’information sommaire qui sont désormais transmis en lieu et place du prospectus aux investisseurs, ces derniers disposent de l’information essentielle sur le fonds dans un langage simple et accessible, et dans un format se prêtant à la comparaison. Ces documents doivent être déposés annuellement et renferment de l’information variant d’une année à l’autre. En revanche, le prospectus, aussi déposé annuellement, contient de l’information qui ne change généralement pas beaucoup d’année en année.

Le prospectus doit révéler de façon complète, véridique et claire tout fait important relatif aux titres faisant l’objet du placement. S’il survient des changements importants à l’égard d’un organisme de placement collectif avant le prochain renouvellement de son prospectus (par exemple, des modifications de ses frais ou objectifs de placement, ou des fusions), celui-ci doit déposer une déclaration de changement important en plus de modifier en conséquence son prospectus et son aperçu du FNB, selon le cas. Ces obligations contribuent à garantir que ses documents d’offre et d’information continue sont constamment à jour de façon que les investisseurs éventuels puissent accéder à des renseignements actualisés qui éclaireront leur décision d’investissement.

As part of Stage 1, the Proposed Amendments will:

- extend the lapse date for investment funds in continuous distribution from 12 months to 24 months, which will allow investment funds in continuous distribution to file their pro forma prospectuses biennially, rather than annually, and
- repeal the requirement to file a final prospectus no more than 90 days after the issuance of a receipt for a preliminary prospectus for all investment funds.

Implementation of the Proposed Amendments will better reflect the shift from the delivery of the prospectus to the delivery of the Fund Facts and ETF Facts to investors and reduce unnecessary regulatory burden imposed by the current prospectus filing requirements under securities legislation on investment funds.

### How to Provide your Comments

Comments are to be provided, in writing, by no later than 27 April 2022 to:

SECRETARY  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Toll Free: 866-933-2222  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: secretary@fcnb.ca

We cannot keep submissions confidential. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

TO-LINH HUYNH  
Executive Director, Securities  
Financial and Consumer  
Services Commission  
Tel: 506-643-7691  
Email: To-Linh.Huynh@fcnb.ca

---

## Notices of Sale

---

**NOTICE OF SALE**  
(*Storer's Lien Act*, RSNB 2011 c 225  
(the "Act"))

There will be sold at public auction at Riverview Ford Lincoln, 970 Hanwell Road, Fredericton, N.B. on the **15<sup>th</sup> day of February, 2022 at 11:00 a.m.** pursuant to the provisions of the *Storer's Lien Act*, RSNB 2011, Chapter 225, the Goods described as:

**2007 Silver Ford Ranger Ext cab, 4x4,  
Automatic transmission VIN 1FTZR45E97PA89335**

Additional detail may be obtained by contacting Alain Vermette at (506) 453-0400.

Lors de l'étape 1, les projets de modification auront les effets suivants :

- la réduction de la fréquence de dépôt du prospectus en prolongeant le délai fixé pour le dépôt du prospectus pro forma par des fonds de placement permanents, qui passerait de 12 mois à 24 mois;
- l'abrogation de l'obligation de déposer un prospectus définitif au plus tard 90 jours après l'émission d'un reçu pour un prospectus provisoire pour tous les fonds de placement.

La mise en œuvre des projets de modification rendra mieux compte du passage à la transmission d'un aperçu du FNB, plutôt que d'un prospectus, aux investisseurs, et viendra réduire le fardeau réglementaire inutile qu'imposent aux fonds d'investissement les obligations de dépôt de prospectus actuellement prévues par la législation en valeurs mobilières.

### Comment présenter ses commentaires

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 27 avril 2022 à l'adresse suivante :

SECRÉTAIRE  
Commission des services financiers et  
des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Sans frais : 1-866-933-2222  
Télécopieur : 506 658-3059  
Courriel : secretary@fcnb.ca

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevrons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevrons pendant la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

TO-LINH HUYNH  
Directrice générale, valeurs mobilières  
Commission des services financiers et des services aux  
consommateurs  
Tél. : 506-643-7691  
Courriel : To-Linh.Huynh@fcnb.ca

---

## Avis de vente

---

**AVIS DE VENTE**  
(*Loi sur le droit de rétention de l'entreposeur*,  
L.R.N.-B. 2011, ch. 225 [la Loi])

Seront vendus aux enchères publiques, à Riverview Ford Lincoln, au 970, chemin Hanwell, à Fredericton (Nouveau-Brunswick), le **15 février 2022 à 11 h**, conformément aux dispositions de la *Loi sur le droit de rétention de l'entreposeur*, L.R.N.-B. 2011, ch. 225, les biens décrits comme suit :

**Ford Ranger 2007 de couleur argent à cabine double, 4x4,  
boîte de vitesse automatique, NIV 1FTZR45E97PA89335**

Des détails supplémentaires peuvent être obtenus en communiquant avec Alain Vermette au 506-453-0400.

The sale is to satisfy storage charges and outstanding service invoice, for which the lien exists, owed to Roadsport Ford Lincoln Inc. by Mr. John Kinsella of 875 Grandame St. Fredericton, NB E3B 3Z7.

**DATED** at Fredericton, New Brunswick, this 17<sup>th</sup> day of January, 2022.

**CHRISTOPHER GAUTHIER**  
Roadsport Ford Lincoln Inc.

La vente a pour but de régler les frais d'entreposage et la facture de service impayée, pour laquelle un privilège existe, dus à Roadsport Ford Lincoln Inc. par M. John Kinsella du 875, rue Grandame, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 3Z7.

**FAIT** à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 17 janvier 2022.

**CHRISTOPHER GAUTHIER**  
Roadsport Ford Lincoln Inc.

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to the Royal Gazette coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon, at least seven days prior** to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. The Royal Gazette coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

NOTICES	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act</i> , 1996, of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court <small>Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"</small>	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la Gazette royale en format Microsoft Word, **avant midi, au moins sept jours avant le mercredi de publication**. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

AVIS	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure <small>Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po</small>	120 \$
Avis exigé par la Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces, si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces, si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**The official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday.

**La version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

**THE ROYAL GAZETTE**  
Executive Council Office

Chancery Place  
675 King Street, 1<sup>st</sup> Floor  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-444-3146  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**LA GAZETTE ROYALE**  
Bureau du Conseil exécutif

Place Chancery  
675, rue King, 1<sup>er</sup> étage  
C. P. 6000  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-444-3146  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.